

V A R I A S  
A N T I G V E D A D E S  
D E  
E S P A Ñ A

AFRICA, I OTRAS PROVINCIAS

DEL DOCTOR  
BERNARDO ALDRETE Canonigo,  
en la Sãncta Iglesia de Cordoua.

LIBRO PRIMERO DE LAS  
A N T I G V E D A D E S  
D E  
E S P A Ñ A.

C A P. I.

*La causa de auerse escrito estos libros.*



I los hombres no pudiessen engañarse, ni au-  
ria variedad de opiniones, ni sobre ellas au-  
ria controuersias i disputas, porque en todo se  
conformarian vnanimes. Pero como los en-  
tendimientos aprehenden las cosas desigual-  
mente, conciben, i forman el juicio dellas  
mui diuerso: causa i principio, de que an pro-  
cedido muchas sectas entresi mui dissonantes,  
i si bien sus autores las tuuieron por verdade-  
ras, no lo fueron, i las que lo eran, las tuuieron por falsas. Es esta no  
la menor de las miserias humanas. Si la verdad se descubriera clara  
i eidente sin duda, que conocida ninguno dexara de abraçarla i se-  
guirla. En lo que escriui del origen de nuestra lengua, procure, quan-  
to pude inuestigarla, i no dexé algun medio que para que se hallasse  
podia dar luz, sin examinarle, i esto ajustando me con lo que varones

A doctos

doctos i sabios an afirmado por verdadero , i cierto , i dixè las razones que lo podian confirmar.

Recibiof esto en general mui bien favoreciendo lo muchos, que en ello i cosas maiores pueden dar su voto por sus muchas letras i suma autoridad digna de toda veneracion, i respeto. En particular, en algunas cosas se a dudado , i a auido diuersos pareceres. Vno fue de personas, que con la eminencia de su erudicion, i sabiduria, i con la grandeza de su dignidad i excellencia no juzgaron por indigno della , dar a entender, lo que les hazia dificultad. Hizieron lo con animo verdaderamente regio, enseñando , que no desdize della humanidad a fable, estimar las cosas por pequeñas i humildes , que sean. Otro fue de algunos , que lo que io procure escriuir sin ofensa agena , dieron a entender la tenian por tal, i con blandura mezclaron la reprehension aspera, descubriendo su indignacion, i sentimiento. I aun de lo que dixè incidentalmente en duda , lo redarguieron descompuestamente. Si mi proposicion fue flaca i futil, los argumentos lo auian de mostrar , i no lo que es fuera dellos, con que suplieron su falta.

Con la sumission , i reconocimiento que deuia , procure , i pienso que satisfize a los primeros , juntando todo lo que podia seruir para solucion de las dificultades i dudas dando la claridad conuiniente. De lo qual sea recogido lo que contienen estos libros , que como llenos de variedad , i en ella algunas cosas no communes ni ordinarias , juzgo an de ser agradables ; porque se ponderan las que lo son, con que vienen a dar otra muestra de fide de lo que a la primera vista descubren. En ellas ai muchas que tocan a nostra nobilissima España, i tambien a Arabia , i Africa , i a sus gentes i lenguas , dignas de ser sabidas i entendidas.

De los segundos no trato aqui , porque quiero dar lugar al tiempo , que cura, i fazona todo lo que con madurez conuiene i importa, que llegue a tener la.

## C A P. I I.

### *A auido varias monarquias en el mundo, i el efecto para que fue la Romana.*

**S**I con gran cuidado se deue siempre dessear con discursos claros descubrir la sabia razon , i sentencia , con igual i aun maior conuiene disponerla , para que facilmente se entienda, i perciba. Pierdese el pensamiento prudente , sino le acompaña la claridad , que lo explique.

que. Esto se alcança a penas con trauajo, i estudio mui grande. No bastó el que puse procurando, que mis palabras se ajustassen a lo que sentia, i se entendiesse sin que vuiesse que dudar. La viueza de vn ingenio eminente passa de lo que pudiera alcançar otro maior, que el mio, que tan moderado es.

Dixe en el prólogo de mi libro, Para vnir i juntar los, que assi quedaron desunidos i apartados, fue por Diuina prouidencia elegida Roma, la qual diesse al mūdo vn lenguaje escogido, vna habla auentajada, que honrrada en la cruz lleuasse por todo el mundo este glorioso estandarte, i con el la lengua, que juntaffe los reinos, domesticasse los hombres, vniessse las voluntades, desterrasse la discordia causada de la diuersidad, i hiziesse en la tierra vn retrato del cielo, para que el Imperio fuesse mas esclarecido en Dios marauilloso en sus traças, i obras. Desto, i de lo que se sigue causó, que se pudiesse coligir, que io digo, que no vuo otra monarquia en el mundo, que la de los Romanos, auiendo auido antes las de los Assyrios, Chaldeos, Persas, i Griegos.

A esto no quiero responder, que diziendo que fue elegida la Romana excluie aquel sentido, porque eleccion propriamente significa, la que se haze entre otras, i se prefiere alas de mas. aunque auian precedido otras monarquias, ninguna dellas eligio Dios, sino la Romana, en cuió tiempo quiso, que naciesse su Sanctissimo Hijo hecho hombre, i para esto la leuantó, i engrandeció mas que a ninguna de las otras, en loqual ella fue singular, i ninguna otra le llegó. Esto conuiene que se especifique, i aclare mas, i juntamente lo que fue mi intento.

Todo el prologo fuma breuemente lo, que contiene el libro, i sin excluir las otras monarquias, se dize el efecto, que Dios Nuestro Señor quiso que resultasse de la Romana, que fue la promulgacion de su lei Euangelica. En lo que dixere, mire a aquellas palabras de Plinio, que traigo. *Omnium terrarum alumna eadem & parens numine Deum electa, qua calum ipsam clarius faceret, sparsa congregaret imperia, ritusque molliret, & tot populorum discordes ferasque linguas sermonis commercio contraheret ad colloquia, & humanitatem homini daret, breuiterque vna cunctarum gentium in toto orbe patria fieret.* A loqual añadi lo de San Leon. *Per sacram beati Petri sedem latius præsideres religione Diuina, quam dominatione terrena.* Esto dilaté en varias partes. Las monarquias antes de la Romana tuieron diuersos fines, la Romana fue para este. Especificamente lo dize no vna vez Paulo Orofio. *Tunc igitur natus est CHRISTVS, Romano censui statim adscriptus, ut natus est. Hac est prima illa, clarissimaque professio, que Casarem omnium princi-*

Lib. 3. ca. 5.

Lib. 1. ca. 4.

Lib. 6. c. vlt.

Lib. 7. cap. 1.

pem, Romanosquererum dominos singillatim cunctorum hominum edita adscriptione signauit, in qua se, & ipse, qui cunctos homines fecit, inueniri hominem adscribi que inter homines voluit. Quod nunquam penitus ab orbe condito, atque ab exordio generis humani in hunc modum, ne Babylonio quidem vel Macedonico, ut non dicam minori cuiquam regno, concessum fuit. Nec dubium, quin omnium cognitioni, fidei, inspectionique pateat, quod Dominus noster IESVS CHRISTVS hanc urbem nutu suo auctam, defensamque in hunc rerum apicem prouexerit, cuius potissimum voluit esse cum venit, dicendus utique ciuis Romanus, censusque professione Romanus. Los aumentos de Roma atribuye tambien Prudentio a la fee, i religion que Dios queria plantar en ella.

Lib. 2. contra Symmach.

Vis dicam, quae caussa tuos Romane labores  
 In tantum extulerit? Quae gloria fortibus aucta  
 Sic cluat, impositis ut mundum frenet habenis?  
 Discordes linguis populos, & dissona cultu  
 Regna volens sociare Deus, subiungier uni  
 Imperio, quidquid tractabile moribus esset,  
 Concordique iugo retinacula mollia ferre  
 Constituit, quo corda hominum coniuncta teneret  
 Religionis amor: nec enim fit copula CHRISTO  
 Digna, nisi implicitas societ mens unica gentes.  
 Sola Deum nouit concordia, sola benignum  
 Rite colit tranquilla Patrem, placidissimus illum  
 Faedris humani consensus prosperat orbi, &c.  
 Hanc frenaturus rabiem Deus undique gentes  
 Inclinare caput docuit sub legibus isdem,  
 Romanosque omnes fieri, quos Rheñus, & Ister,  
 Quos Tagus aurifluus, quos magnus inundat Iberus,  
 Corniger Hesperidum, &c.  
 Hoc actum est tantis successibus atque triumphis  
 Romani Imperij, CHRISTO iam tunc venienti,  
 Crede, parata via est, quam dudum publica nostra  
 Pacis amicitia struxit moderamine Roma.  
 Nam locus esse Deo quis posset in orbe feroci,  
 Pectoribusque hominum discordibus, & sua iura  
 Dissimili ratione tuentibus, ut fuit olim? &c.  
 En ades omnipotens, concordibus influe terris,  
 Iam mundus te CHRISTE capit, quem congrege nexu  
 Pax, & Roma tenent: capita hac & culmina rerum  
 Esse iubes. Nec Roma tibi sine pace probatur,  
 Et pax ut placeat, facit excellentia Roma.

La misma paz llamaua a su autor, i le conuidaua, a que naciesse, por orden del Señor della la puso Cesar en el mundo, i nacio el Rei pacifico, en cuió glorioso nacimiento oiendolos los hombres regozijandola los Angeles cantaron aquel celebrado cantar Gloria a Dios en las alturas, i en la tierra paz a los hombres de buena voluntad. Quiso luego Nuestro Rei i Señor escriuir se en el censo Romano, i ser contado en el numero de los ciudadanos Romanos. Nuestro buen Paulo Orosio lo dixo esto assi. *Eo anno quo firmissimam, verissimamque pacem ordinatione De Caesar composuit, natus est CHRISTVS, cuius aduentui pax ista famulata est, in cuius ortu audientibus hominibus exultantes angeli cecinerunt: Gloria in excelsis Deo, & in terra pax hominibus bonae voluntatis. Redemptor mundi Dominus IESVS CHRISTVS venit in terras, & Caesaris censu ciuis Romanus adscriptus est.* Como ciudadano Romano amó a su pueblo, i la habla comun del, que con tanto cuidado se auia procurado que fuesse vniuersal, para que fuesse mas facil la comunicacion, i esto con quantas guerras, i derramamiento de sangre, como lo dixo San Augustin. *At enim opera data est, ut imperiosa ciuitas non solum iugum, verum etiam linguam suam domitis gentibus per pacem societatis imponeret, per quam non deesset, immo & abundaret etiam interpretum copia, &c. Sed hoc quam multis, & quam grandibus bellis, quanta strage hominum, quanta effusione humani sanguinis comparatum est.* Eligio CHRISTO Nuestro Señor la monarquia Romana, i su cabeça para cathedra de PEDRO su Vicario, i de sus successores, i no le quitó el language, que tambien su Diuina Prouidencia lo auia preuenido, para que diuulgasse su Euangelio, por todos los que vsauan, i viuiesse copia de interpretes para los de mas, donde ellos se estendian por toda la redondez de la tierra. Dixo bien San Pablo con aquella sabiduria del cielo, i como quien tenia tanta experiencia. *Ita & vos per linguam nisi manifestum sermonem dederitis, quomodo scietur id quod dicitur? eritis enim in aere loquentes.* i poco despues. *Si ergo nesciero virtutem vocis, ero ei cui loquor barbarus, & qui loquitur, mihi barbarus.* Dixo mui conforme a esto San Augustin. *Linguarum diuersitas hominem alienat ab homine, &c. Ita vt libentius homo sit cum cane suo quam cum homine alieno.* i lo que dixo Plinio. *Tanta loquendi varietas, vt externus alieno penè non sit hominis vice.* Tanto se estraña el hombre de otro, que no entiende, que lo reputa como a vn animal, i lo tiene por semejante a el, i quando menos por barbaro.

En el orbe Romano por esta causa, i cuidado de los que tenian el gouierno, la que mas se hablaua, i vsaua, era la lengua Latina, i para que se entendiesse en el la predicacion Euangelica, en ella como mas comun se auia de hazer, porque las naciones, i gentes de las prouin-



cias, que estauan en medio de los Romanos, auiendo olvidado la propria, habluau la de sus magistrados i que tenian el imperio, i mando.

Cap. 3. 9.

Este fue el language escogido, que Dios Nuestro Señor dixo por Sophonias, que auia de dar a los pueblos para que inuocassen su nombre, i todas auna pufiesen el ombro, i todo fu conato para seruirle. *Quia tunc reddam populis labium electum, ut innocenti omnes nomen Domini, & seruiant ei humero vno.*

Pedro Galatino refiere tres declaraciones deste lugar. Vna de los, que lo entienden de la lengua Griega, otra de los, que de la Latina, otra de los, que de la Hebrea, i esta sigue el. Dize juntamente las razones, con que cada vno se mueue a seguir la suia, apuntandolas con breuedad. Las de los, que dizen que la Latina, son. Las muchas regiones como Italia, Alemania, Polonia, Francia, i España, que se aprovecharon del vso della. *Pleraque nationes alia, & nomen Domini inuocant, & ipsum Deum colunt.* Sin estas que dize, me persuaden otras, que en este lugar del Propheta, se señala que la habla escogida auia de ser la Latina.

Todos confiesan, que este lugar se entiende de la lengua, que auia de ser vltima en el mundo, i con que generalmente CHRISTO Nuestro Señor auia de ser inuocado, i reuerenciado. Benedicto Arias Montano viendo, que esto le apretaua, i que auia de ser comun a todos, dixo, que no se afirma aqui, que auia de restituirse a todos la lengua Hebrea; si no que el mismo Dios, cuió nombre inefable solamente en aquella lengua se pronuncia, como se deue, i conuiene, auia de ser reuerenciado de comun consentimiento de todos con vniuersal genero, de culto, veneracion, doctrina, i sabiduria, haziendo lo esto el ESPIRITV sancto. *Neque id verò futurum esse affirmat, ut omnibus eadem Hebraica lingua restitatur. Sed ut idem Deus, cuius ineffabile nomen illa tantum lingua rectè pronuntiat, communi omnium consensu, atque omni cultus, doctrina, & sapientie genere, & eadem velut formula publicè colatur SPIRITV sancto id efficiente.* Apunta aqui vna fabula Iudaica, que como tal el la reprueua, i tambien San Hieronymo, que la refiere. *Hac Iudæi interpretantur in aduentu CHRISTI, quem sperant venturum esse, & dicunt vniuersis gentibus congregatis, & effuso super eas furore Domini in igne zeli eius terram deuorandam. Et sicut ante adificationem turris fuit, quando vnâ linguâ omnes populi loquebantur, ita conuersis omnibus ad cultum veri Dei loquuturos Hebraicè, & totum orbem Domino seruiturum.* Tomaron la corteza dela letra, que causa muerte, i dexaron el espiritu, que da vida, i erraron. La Escritura tiene su fuerça, que se cumple en lo espiritual i temporal. El espiritu declara su concepto mediante la lengua auia de auer vna, que fuesse comun a todos, esta no lo era la Hebrea, qui antes en el tiempo que

In Sophon.  
cap. 3.

que se cumplió la profecía, era sabida de pocos: la Latina era la que corria vniuersalmente por lo mejor del mundo, i assi parece que miró a ella, que era la que predominaua a todas las de mas, i aun a la Griega, por que todas estauan sugetas a los Romanos, que la vsauan, i en ella promulgauan sus leies, decretos, i edictos: i assi tenia el señorio i mando.

Sentó se el Rei de Reies Hijo del Eterno PADRE CHRISTO nuestro Señor en el soberano throno de su Reino la viuifica cruz, en ella tomó possession del, i puso el tribunal de su poder, i justicia, i atraxó todas las cosas a si. Enseño lo esto San Leon. *O admirabilis potentia crucis, ò ineffabilis gloria passionis; in qua & tribunal Domini, & iudicium mundi, & potestas est Crucifixi. Traxisti enim Domine omnia ad te.* Sermon. 24. de passion. Allí juzgó al mundo, mostró el summo poder, i sus misericordias, i descubrió el braço fuerte, i poderoso, con que todo lo rige, gouierna, i sugeta, quedando vencedor, i triumphante, i que es el todo en todas las cosas. San Gregorio Nysseno. *Proinde Dominus ait, oportet filium hominis non simpliciter mori, sed crucifigi: ut Crux Deum gestans aduersarijs omnipotentem illius, qui in ipsa penderet vim, qui que omnia in omnibus est, figura sua patefaceret.* Lib. de resurrectione Domini. Hizo patente, i manifesto al mundo con aquella figura, en que estaua desfigurado, que era el Señor i Dios i todas las cosas en todos.

Promulgó, i publicó Pontio Pilato el titulo deste altissimo Rei, hizolo fixar i poner en su estandarte, que estaua enarbolado en el alto monte Caluario a vista de Hierusalem, i del gran concurso de gentes, i naciones, que auian juntados a la fiesta, i celebridad del Cordero Pascual, siendo la vltima, en que se acabó la sombra, i comenzó la verdad, de lo que ella figuraua, i assi la mas señalada, i celebre, que auia auido. I assi quiso que para maior inteligencia, i conocimiento de tantos puebllos la letra fuesse en diuersas lenguas. Mal ministro, pero guiado de maior instinto, que el suyo, que aun rogado no mudó ni alteró de lo que deuia escriuir: animoso, i osado en esto, como pusilanime, i couarde a las bozes de los Iudios: injusto en su sentencia, i justo en el titulo, que pronuncio en tres lenguas, Hebreá, despues Griega, acabo con la Latina mas junta a la cabeça Real, no a calo, sino por orden del que le dictó, i mouio a todo esto. Dixo muy bien Ruperto *lib. 13. in c. 19. Ioannis I. N. R. I. Scripturam hanc alio Spiritus Sanctus dictauit, atque alio Pilatus consilio scripsit, &c. At verò Spiritus Sanctus bene utens maligni scriptoris manu, hunc titulum fecit, qui cælo & terra transcurrentibus, non transibit. Quia IESVS Nazarenus, id est Saluator, & vere sanctus, Rex Iudæorum per crucem suam est effectus: Iudæorum inquam, non eorum, qui se Iudæos esse dicunt, & non sunt, sed sunt.* Syna-

*Synagoga Satanae : sed Iudeorum , qui in veritate confessores Dei sunt. (Erat autem scriptum Hebraicè, Græcè & Latinè.) Linguarum omnium præcipua tres istæ sunt, per quas hodie sancta Scriptura per totum mundum celebrata testificatur verum hunc esse titulum, &c. Nam de angusto Hebraicæ linguæ domicilio lex & prophetæ per linguam Græcæ & Latinam eruperunt, & orbis terrarum armaria testimonijs huius Regis compleuerunt. Has ergo linguas benè in titulo suo congregavit DEI VERBUM, non utique alligatum, neque moriturum, & maligno scriptore bene utens, quo voluit modo ad honorem suum. Dixo Euthymio grandes mysterios desto. San*

Cap. 67. in  
Matth.

Traçtatu  
117. in 16.ª

Serm. 1. in  
Natal. Apo-  
stol. Pet. &  
Paul.

Augustin con fu marauillofa eloquencia declara, porque fueron estas lenguas mas que otras. *Hebræa propter Iudeos in lege Dei gloriantes, Græca propter gentium sapientes, Latina propter Romanos multis ac penè omnibus imperantes. Desto imperio se quiso este supremo Rei, i Señor seruir, para que sus beneficios se derramassen por toda la redondez de la tierra mediante los interpretes de su lengua. Declaro lo San Leon. Vt autem huius inenarrabilis gratiæ per totum mundum diffunderetur effectus, Romanum regnum Diuina providentia preparauit. Cuius ad eos limites incrementa perducta sunt, quibus cunctarum undique gentium vicina & contigua esset vniuersitas. Disposito namque Diuinitus operi maximè congruebat, vt multa regna vno confederarentur imperio, & citò peruios haberet populos prædicatio generalis, quos vnius teneret regimen ciuitatis. Todas las naciones desta monarquia por la maior parte vsauan su lenguaje, i generalmente lo reconocian, i assi fueron preparados para la predicacion del Euangelio, que auiendo de hazer alguna este ministerio, fue escogida la mas vsada: i por tanto la mas clara, i que la maior parte del mundo entendia. Dize con esto la interpretacion, que da el Chaldaico à Sophonias. Quia tunc mutabo super omnibus populis sermonem vnum clarum, vt orent illi omnes in nomine Domini, & colant eum humero vno.*

De titulo  
crucis vide  
Suarem to-  
mo 2. qu. 4.  
disput. 3. ar.  
12. sect. 2.  
Costerum  
meditatione  
34. de pas-  
sione Domi-  
ni.

No fue esta habla la Hebrea, dexaron la los fuios negando a su Señor, que se passó a las gentes, que crucificandolo lo hizieron Rei dellas. San Augustin dixo. *Igitur si Rex Iudeorum crucifixus est, Iudæi regem suum crucifixerunt, crucifigendo eum, etiam regem gentium eum fecerunt.* Quedo assi su lengua clauada en la cruz, para testimonio, i conseruacion de sus sagradas letras. Por la Griega passo a la Latina, i su reino establecido en todas las gentes siruiendole todos. Esto es lo que dixo el Papa Nicolao. *Latina lingua inter ceteras in nomine Domini confitetur, quia Dominus noster IESVS CHRISTVS in gloria est Dei PATRIS, & quæ cum Hebræa, atque Græca insignem principatum tenens omnibus gentibus prædicat IESVM NAZARENVM REGEM IVDÆORVM.*

Este



Este lenguaje lo consagró nuestra cabeça C H R I S T O , quiriendo que se pufiessè en mas digno lugar junto a la suia , i que sus Vicarios , que auian de serlo de la Iglesia , por el declarassen las formulas de la fee , i religion , los ritos , i ceremonias , con que deue ser adorado , i reuerenciado , i sus sacrosanctos i inefables sacrificios ; i juntamente las leies i canones del gouierno , i reformation de nuestra vida . Este es el labio escogido , en que se dan los verdaderos oraculos , con que se abren , i cierran las puertas de los cielos , i se celebran aquellos sacratísimos i altísimos mysterios de la Iglesia ; laqual esta dilatada i estendida por todo el mundo cercandò toda su redondez . Mostró mucho desto el gran Hilario . *Romana lingua media inter Hebræos , Græcosque collecta . Quia his maximè tribus linguis Sacramentum voluntatis Dei & beati regni expectatio prædicatur : ex quo illud Pilati fuit , ut his tribus linguis regem Iudeorum Dominum IESVM CHRISTVM esse præscriberet . Nam quamuis multa barbara gentes Dei cognitionem secundum Apostolorum prædicationem , & manentium hodie illic Ecclesiarum adeptæ sint , tamen specialiter Euangelica doctrina in Romani Imperij ( sub quo Hebræi , & Græci continentur ) sede consistit .* No dura oi el Imperio de los Emperadores Romanos , dura el de C H R I S T O Nuestro Señor , i de sus Vicarios los Romanos Pontifices con mas lato i estendido mando , i mas alto , i soberano , por todo el mundo ; en cuiò respectò aunque los Griegos , i algunas otras naciones , que lo reconocen , no vsen la lengua Latina , no por esso se quita que se diga con razon , que ella es la que vsa toda la Iglesia Catholica vniuersalmente . Si difieren en poco , no en lo substancial , ni en el sentido , siendo mui a proposito , lo que a otro dixo Tertulliano , *Propria unicuique genti loquela , sed loquela materia communis .*

In prologo  
in psalmos.

Lib. de anime,  
cap. 6.

El labio pues es vno reconociendo la suprema filla , i obedeciendo al Sumo Pastor conocen su filuo , oien i entienden su boz . Esta es la que C H R I S T O Nuestro Señor establecio , paraque vniesse los animos , juntasse las voluntades , plantasse la paz i amor , con que se auian de trauar , i engazar a los , que la soberuia diuidió , i apartó . San Augustin dilatò esto , i entre otras dize estas palabras . *Si superbia fecit diuersitates linguarum , iam quod turris dissociauerat , Ecclesia collegit . De vna lingua facta sunt multe , noli mirari , superbia fecit . De multis linguis fit vna : noli mirari , charitas hoc fecit ; quia etsi soni diuersi linguarum sunt , in corde vnus Deus inuocatur , vna pax custoditur .* Por gran castigo dixo el Psal-  
mista . *Præcipita Domine , diuide linguas eorum , quoniam vidi iniquitatem & contradictionem in ciuitate .* Declaro esto San Augustin , i dixo . *Per superbos homines diuisa sunt lingue , per humiles Apostolos congregate sunt lingue . Spiritus superbia dispersit linguas , Spiritus sanctus congregauit linguas .*

psal. 54.

B

*lingua.* A estas i algunas otras consideraciones mire en lo que dixe en el prologo, i se dixerón hartas despues en el libro. En cuió principio se puso **CHRISTO** Nuestro Señor crucificado, i el titulo en las tres lenguas, i la letra, *Omnes lingua ipsi seruient;* facado de lo que Daniel dixo, *Et dedit potestatem, & honorem, & regnum, & omnes populi, tribus, & lingua ipsi seruient: potestas eius potestas aterna, qua non auferetur, & regnum eius quod non corrumpetur.* Todo a la letra de **CHRISTO** Nuestro Señor.

Lib. 5. son-  
sit. c. vltim.

Entendiolo i declarolo assi San Clemente Romano hablando de **CHRISTO** Nuestro Señor. *Hunc Daniel dicit esse filium hominis venientem ad PATREM, & omnem iudicij potestatem, & omnem honorem ab eo accipientem. Item lapidem ex monte sine manibus excisum, & factum ingentem montem, qui cunctam terram repleuit, dominatum multorum regum, & multitudinem deorum confringentem, vnum Deum predicantem, & Romanorum monarchiam eligentem.* Este lugar lo commenta assi el doctissimo Francisco Turriano. *De CHRISTO hoc dicit. Sed quomodo, dicit aliquis, elegit monarchiam Romanorum, qua deleta est, sicut deleta sunt cetera Babyloniorum, Medorum cum Persis, ac Gracorum? &c. Sic regnum siue imperium Romanorum eorum intelligitur, qui in Romano imperio successerunt, qui sunt Christiani. Vnde qua Daniel de regno quarto Romanorum pradixit, veriùs conueniunt in regnum CHRISTI, quod est quartum ratione successionis. Hec est monarchia, qua, vt ait Daniel, in seculum non interibit, & populo alteri non relinquetur: comminuet, & consumet vniuersas monarchias, & ipsa stabit in aeternum, &c. Monarchiam itaque Romanorum vocat regnum Christianorum, quod CHRISTVS regnat in Pontifice, in Ecclesia Catholica Romana per vniuersum orbem diffusa, &c. Etsi enim multa sint Ecclesia, ac multi principes Ecclesiarum, multi reges Christiani; omnes tamen conueniunt sicut digiti in manum, vt ait Optatus Mileuitanus, omnes sunt vnius corporis membra, vnum caput, & vnus Princeps omnium; CHRISTO Nuestro Señor, que reina en sus fieles, que deuen fer llamados Romanos, pues figuen la fee de la Iglesia Romana, cuiã cabeça es el Romano Pontifice Vicario de CHRISTO, Nuestro Señor, i successor del gloriosissimo Principe de los Apostolos San PEDRO.*

Lib. de con-  
sumat. mūd.  
\*inc. 7. Da-  
niel.

El Sancto Martyr Hippolyto, i San Hieronymo, i muchos otros declaran el quarto reino que Daniel prophetizo, del de los Romanos. Del qual el mismo Daniel dixo, que del se auian de apoderar los sanctos, i que auia de durar eternamente. *Suscipient autem regnum Sancti Dei altissimi, & obtinebunt regnum vsque in seculum, & seculum seculorum.* Despues buelue a afirmar esto; *Regnum autem & potestas, & magnitudo regni, qua est subter omne calum, detur populo sanctarum Altissimi cuius regnum,*